

FIGUERAS



1928



Coleccion Vd. los Cupones

LA ACCIÓN

Y OBTENDRÁ UN AHORRO GRATUÍTO

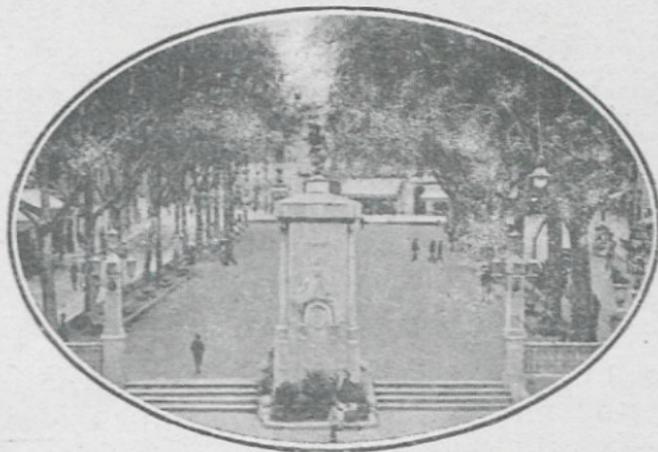
LOS REGALAN EN VARIOS COMERCIOS

Via Layetana, 15 -:- -:- -:- BARCELONA

Representante en Figueras: **CONSUELO SURRIBAS**

FERIAS Y FIESTAS
— DE LA —
SANTA CRUZ

**F
I
G
U
E
R
A
S**



**A
Ñ
O

1
9
2
8**

VIATGER....

Rodamón que vens de França, o pagés de capamunt,
fes parada en nostra vila que t'espera riallera
amb la testa enarborada per la més bella quimera,
i les joies de la festa; la cara plena de llum.

A mati n'és rosa blanca, que arreu llença son perfum,
traspuant a l'ampla copa de ma terra, que és planera,
franca, noble i trescadora com en poques és costum,
i que junta vora taula la mestressa cridanera,
el vell jaio, la mainada, la família tota entera.

Viatger de la fal·lera que recerques bella estada
que't reposti i que't distregui del jornal de la diada,
pots venir-hi sens temença a la vila empordanesa
que n'és vila dolça, calma, de comoditat burgesa,
i on tot sembla que respira flaire quieta, ben manyaga,
que endormeix les dolors fortes, que els esprits ens afalaga.

V. DE P.

Pida Vd. las nuevas creaciones
en chocolates selectos de la casa

Evaristo Juncosa Hijo
BARCELONA

Natilla, 1'25 ptas. tablilla.-Supremo, 1'00.-
Extra Fino, 1'10.-Super Fino, 1'85.-Falcón, 0'75

Casa Ripoll

Gorres
Barrets
de
palla
i
feltre



Camises
Corbates
Mitjons
Colls
Dunys
etc., etc.

(Avans Capsolines)

Rambla, 27 -- -- Figueres

Bolsas de Papel
La Perfección

Especialidad en las de
Celofana y Brillantina

Finlandia, 14 - - - Barcelona



Joaquín Colomer

|||||
Fábrica de aguas destiladas

Especialidad en el agua de Azar

Churruca, 64 bis, (bajos) -:- Mataró

-- Jacinto Gili --
Cafés "Haiti"

Teléfono 897 S. P.

Barcelona

Café Europa

Servicio esmerado

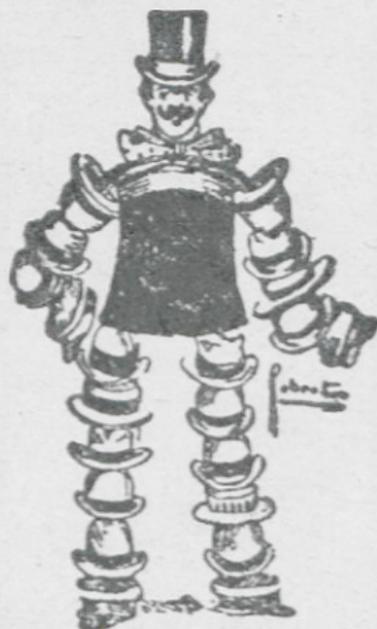
Calefacción central

Calles { Monturiol
Caamaño

Teléfono: 66

FIGUERAS

SOMBRERERIA



CASA ESTEVEZ

Gerona, 1 - - - FIGUERAS

BREVE NOTICIA HISTÓRICA DE FIGUERAS

Como núcleo urbano, Figueras es una ciudad moderna al parecer, pero los eruditos y los investigadores nos atestiguan su existencia en el pasado histórico por hallazgos y tradiciones, metódicamente recogidos y expuestos en la meritable Geografía de Cataluña del insigne escritor F. Carreras Candí.

En su exposición, el insigne escritor nos habla, para probar la existencia de Figueras en la llamada Edad Antigua, del testimonio de una lápida romana, que hoy



DISTANCIAS DESDE FIGUERAS A LOS PUEBLOS SIGUIENTES

NOMBRES	Kil.	NOMBRES	Kil.
Agullana	20	Espolla	14
Albañá	24	Fortiá	6
Alfar	3	Fortianell	6
Aviñonet	4	Garrigás	7
Boadella	17	Garriguella	12
Borrasá	5	La Bajol	27
Cabanas	5	Las Escaulas	9
Cabanellas	14	La Estela	22
Cadaqués	30	La Estrada	20
Cantallops	20	La Garriga	6
Capmany	15	La Junquera	18
Castelló de Ampurias	10	Lladó	12
Cistella	12	Llansá	18
Ciurana	6	Llers	6
Crespiá	18	Marsá	12
Culera	25	Masarach	10
Darnius	16	Massanet de Cabrenys	29
Dosquers	20	Mollet de Espolla	11

Consuelo Surribas - Casa de Cambio

DISTANCIAS DESDE FIGUERAS A LOS PUEBLOS SIGUIENTES

NOMBRES	Kil.	Consuelo Surribas - Casa de Cambio	NOMBRES	Kil.
Navata	10		San Pedro Pescador	16
Ordís	8	Santa Leocadia de Algamma	5	
Palau de Santa Eulalia	11	Selva de Mar	24	
Palau Sabardera	20	Tarabaus	10	
Palol	2	Terradas	14	
Pau	22	Torroella de Fluviá	12	
Perelada	6	Vilabertrán	3	
Pont de Molins	6	Vilafant	3	
Pontós	10	Vilajuiga	12	
Port-Bou	28	Vilamaçolum	10	
Puerto de la Selva	24	Vilamalla	7	
Rabós	17	Vilamaniscle	14	
Requesens	26	Vilant	7	
Riumors	7	Vilanova de la Muga	8	
Rosas	18	Vilarnadal	11	
San Clemente Sasebas	16	Vilasacra	5	
San Lorenzo de la Muga	17	Vilatenim	3	
San Miguel de Fluviá	13	Viure	10	

MARTINEZ - -

FÁBRICA DE PASTAS
ALIMENTICIAS

Despacho: Rambla, 13 - Fábrica: Norte, 42 - Tél. 376

FIGUERAS

PROPIETARIOS:

Siempre vuestras compras hacédlas en la casa

SOLÁ

pues encontraréis economía y seguridad

Calle Colón, núm. 9

-:-

-:-

FIGUERAS

Administración de Correos de Figueras

HORAS DE DESPACHO

GIRO POSTAL

Imposiciones de 10 a 12 m.
Pagos de 10 a 12 m.

CAJA POSTAL DE AHORROS

Imposiciones y reintegros, de 10 a
12 mañana

CERTIFICADOS Y VALORES

Imponer y retirar, de 9 a 10 y de
12 a 13 mañana
Imponer y retirar, de 5 a 6'30 tarde

PAQUETES POSTALES

Imponer y retirar, de 9 a 10 mañana
Envíos militares, de 5 a 6 tarde

LISTA Y APARTADOS

HORAS: De 12 a 13 mañana y de
8 a 8'50 noche

**Horas de recogida de la co-
rrespondencia a los estancos**

- 1.^a, 9 de la mañana
- 2.^a, 3 de la tarde
- 3.^a, 8 de la noche

Encargos

-- El Rápido --

Seriedad y rapidez en los
encargos

Luis Mitjá
Corrent

Figueras: Calle Ge-
rona, 11.-Barcelona:
Rech, 14, Plaza Lana,
23.-Petchina, 5

Teléfono 519 S. P.

Yoghourt Ferrán

Preparado diariamente

Alimento de gran valor nutritivo y
de fácil digestión.-Evita y cura las
enfermedades del aparato digesti-
vo.-Combate eficazmente los
desarreglos intestinales

Farmacia Ferrán

Depósito de específicos
sueros y vacunas

Capilar Ferrán

Tónico regenerador del
cabello

Callicida Ferrán

Extirpe, callos, durezas y verrugas



Con los tintes **IBERIA** logra-
rá Vd. su ideal, perfección
en el tinte y gran economía

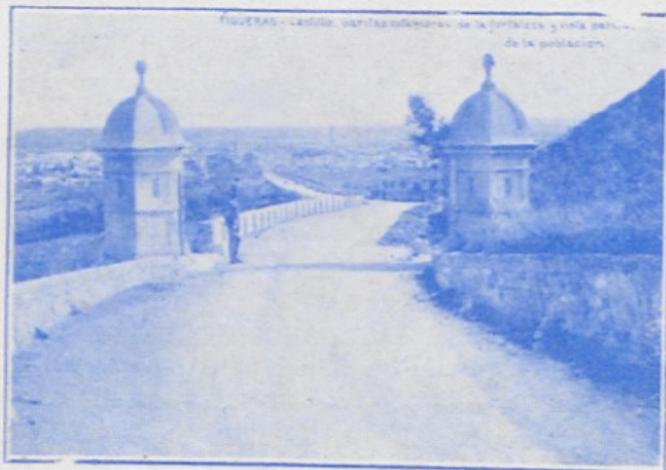
Solicite de su proveedor

Tinte en frio los tubos etiqueta roja
En caliente los tubos etiqueta azul

Bolsita para reavivar y teñir en frio

Tintes IBERIA
LOS MEJORES

se encuentra fijada en uno de los muros del vestíbulo de la Casa Consistorial; de una necrópolis o cementerio, también romana; y de diversos objetos cerámicos que fueron encontrados en el extraradio del caserío actual, en el lugar conocido por la Aigueta. La lápida, en tiempos anteriores, se encontraba en el cementerio de la iglesia parroquial, donde hoy se levanta el teatro municipal. La necrópolis se descubrió el año 1885, en un campo de la



izquierda del camino de Peralada y tras las últimas casas de las calles de Cendrasos y de la Calzada de Tapis. Los hallazgos se conceptuaron pertenecientes al siglo IV de J. C.

Los vestigios cerámicos encontrados en la Aigueta lo fueron, primeramente, por D. Ignacio de Aloy, que los guardó en su colección; posteriormente, Don Romualdo

CIUDAD DE FIGUERAS

Ferias y Fiestas de la Santa Cruz

DIAS 2 AL 8 DE MAYO DE 1928

MIÉRCOLES. - DIA 2

- A las 16. Salida de los gigantes y cabezudos.
- A las 16'30. Inauguración en los salones del **Casino Menestral** de la *Exposición Provincial de Arte*.
- A las 17. Inauguración en el **Centro de Excursiones y Sports** de la *Exposición de Arte Fotográfico*.
- A las 21. **Retreta Cívico-Militar** con la cooperación de las *Bandas de Música, tambores y cornetas del Regimiento de Infantería San Quintín* y del *Cuerpo de bomberos*.- **Sardanas** frente a la *Sociedad Coral La Erato*.-Extraordinaria iluminación en los comercios. *Apertura de la Tómbola Benéfica*.
- A las 21'30. *Concurso de escaparates*, otorgándose premios a los que más se distingán en su presentación. Cine y Varietés en los cines *Sala Edison* y *Teatro Jardín*.

Fábrica de dulces "La Oriental"
y Chocolates "Montesquiu"

-- J. Puyuelo y Pérez --

Bombones - Caramelos - Grajeas
Deladillas - Turrónes y Membrillo

San Medin, 6 y 8 (Sans) -- Barcelona
TELÉFONO: 527 H.



T'inc el gust d'assabentar
a tothom amb general haver
rebut un extens i variat
assortit de gèneres per la
temporada d'istiu per a
poguer complimentar tots
els gustos a preus veritablement reduïts.

Soc de Vds. atto. i S. S.,

Marian Fontdecaba.

Joan Maragall, 3 i 5-1.^{er} pis - FIGUERAS



ANTES, EL PÚBLICO EN LA TIENDA
PEDÍA

Un bote de Leche Condensada

HOY LO QUE SE PIDE ES

Un bote leche marca EL NIÑO



MUEBLES

VARIEDAD DE MODELOS

:: MÁXIMA CALIDAD ::

:: FABRICACIÓN PROPIA ::

FIGUERAS

————— **JUEVES. - DIA 3** —————

A las 8'30. *Bendición del Término.*

A las 9. *Misa cantada en la Iglesia Parroquial.*

A las 10. *Misa solemne en la misma Iglesia en sufragio del alma del benemérito fundador de los premios a la virtud y amor al trabajo D. Juan Clerch Nicolau con asistencia de la Junta del mismo legado. Reparto de premios del Legado Clerch a la virtud y al trabajo.*

A las 10. **Inauguración de la Feria.**

A las 11. *Inauguración de la Exposición-Feria de Maquinaria Agrícola y Automóvil nuevo y usado en la Plaza de Cataluña, con asistencia de las Autoridades y Banda Militar.*

A las 16. *Bailes extraordinarios de Feria en las Sociedades Casino Menestral y La Erato. Cine y Varietés en la Sala Edison y Teatro Jardín.*

A las 17. *Interesanse partido de Fútbol en el campo de la Unión Sportiva.*

A las 18'30. **Sardanas** por la Orquesta Pep de Figueras en el Parque Bosque Municipal.

A las 21'30. *Funciones de Ópera en el Teatro El Jardín. Cine y Varietés en la Sala Edison. Bailes de Sociedad en el Casino Menestral y La Erato.*

————— **VIERNES. - DIA 4** —————

A las 11'30. *Concierto en la Rambla por la Banda Militar.*

LA CATALANA

**Sociedad española de Seguros contra incendios,
rayo y explosiones, etc., etc., a prima fija**

FUNDADA en 1865 y DOMICILIADA en
BARCELONA, PASEO DE GRACIA, 2

: : : Edificio propiedad de la Compañía : : :

BALANCE 1925	}	Capital suscrito	5.000.000	pesetas
		Id. desembolsado	2.000.000	id.
		Reservas { Estatuaría y eventualidades	2.500.000	id.
		{ Para riesgos en curso	6.434.480	id.
		Primas netas	17.777.466	id.
		Siniestros indemnizados	8.286.622	id.

AGENCIA GENERAL DEL PARTIDO DE FIGUERAS:

Don Salvador Bosch y Roig

Perito-Profesor Mercantil e Industrial

Calle Matadero Viejo, 4 (Esquina Subida al Castillo). - - FIGUERAS

Consultorio y Centro General de Seguros: Incendios, Vida, Accidentes Ley, Individualidades,
Responsabilidad Civil. Transportes: Marítimos y Terrestres, Pedrisco, Robo, Vidrios y Cristales.

Especialidad en el examen y revisión de riesgos y redactado de pólizas

Escuela Práctico-mercantil

Calle Matadero Viejo, 4 (Esquina Subida al Castillo). - - FIGUERAS

FUNDADA EN 1885 Y DIRIGIDA POR

Don Salvador Bosch y Roig

Profesor-Perito Mercantil e Industrial, ex-Profesor del Instituto

Enseñanza moderna, rápida y completa de *Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros, Reforma de Letra, Correspondencia y Prácticas de Escritorio, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas*

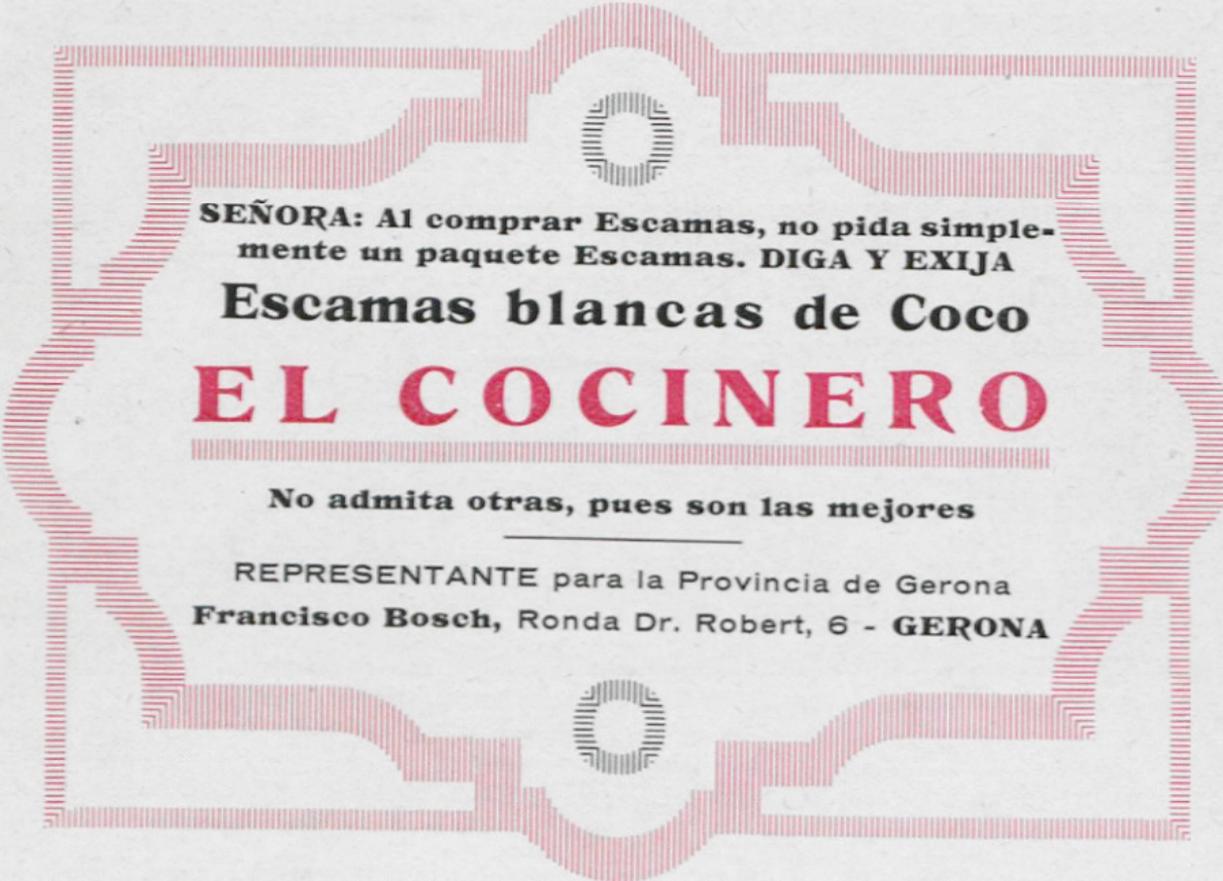
Terminados los estudios y previo examen de aptitud, se expide a los alumnos el correspondiente **Diploma-Título de Tenedor de Libros**

Conferencias de las *Asignaturas del Bachillerato y Magisterio*
y preparación para carreras especiales

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS

La Escuela Práctico-mercantil facilita colocación en el comercio a todos aquellos de sus alumnos que se distinguen por su buena conducta y aprovechamiento

*Consultas y Peritaciones Mercantiles, Inspección, Reconocimiento
y Redacción de Documentos de Comercio y Arreglo de Libros de Contabilidad*



SEÑORA: Al comprar Escamas, no pida simplemente un paquete Escamas. DIGA Y EXIJA

Escamas blancas de Coco

EL COCINERO

No admita otras, pues son las mejores

REPRESENTANTE para la Provincia de Gerona
Francisco Bosch, Ronda Dr. Robert, 6 - GERONA

Alfaras prosiguió las investigaciones, dando con un notable vaso de decoración ibérica, que figura en el Museo municipal de Barcelona.

El nombre de la entonces población, según noticias de los autores antiguos, fué JUNCARIA, desplazada ligeramente de su presente asiento, y era lugar de parada en la vía militar romana. Distaba del Pirineo unas 16 millas, y de Gerona, 27, que equivalen, aproximada y respectivamente, 25 y 42 kms.

Poca cosa se sabe más respecto la antigua Juncaria, que debió ser pasto de las hordas que acabaron con el Imperio Romano.

En el año 882 se encuentra la primera mención de la villa Ficerias (que se pronunciaría Fikerias), nombre que no aparece en toda la Edad Antigua, y que se transformó en Figariae (974), Ficariae (1036), Ficariis) 1149), y ulti-



Autos de servicio a los siguientes pueblos

FIGUERAS a OLOT.—Calle Lasauca, 10
Salidas: 8 mañana y 3 tarde

FIGUERAS a ALBAÑÁ.—Hotel Europa
Salidas: 2 tarde.—Los domingos 12 mañana y 2 y 8 tarde

FIGUERAS a PERPIGNAN. — (Auto Simón), La Junquera, 15.
Salidas: 7'30 y 11'15 mañana
(Auto Lluís), Calle La Junquera, 15
Salidas: 2'30 y 7 tarde

FIGUERAS a DARNIUS-MASSANET.—Calle La Junquera, 13
Salidas: 11'50 mañana y 5 tarde

FIGUERAS a GARRIGUELLA.—Monturiol, (Casa Teixidor)
Salidas: 4 tarde

FIGUERAS a CALDAS MALAVELLA.—Cassades de Códol, 7
Salidas: 7'30 mañana y 2'45 tarde

FIGUERAS a ROSAS-CADAQUÉS.—Pi y Margall, 4 (Gregori)
Salidas: 10'30 y 12'30 mañana y 9'45 tarde

FIGUERAS a CISELLA.—Calle Lasauca, 17
Salidas: 12 mañana

Autos SIRVENT.—Calle Pep, 3
Salidas: 3 tarde

FIGUERAS a LLADÓ.—Calle Lasauca, 3 (La Teta)
Salidas: 12 mañana y 7 tarde

FIGUERAS a AGULLANA.—Calle La Junquera, 34
Salidas 12 mañana y 5 tarde

FIGUERAS a CASTELLÓ.—Placeta, 1, (Vda. Oliva)
Salidas: 10'50 mañana y 5 y 7 tarde



|||||
Rute Casadevall

Médico y Dentista

Caamaño, 4 -:- Figueras
|||||

FRUTERÍA DE

■ SALVADOR PAGÉS ■

Especialidad en plátanos y toda clase de frutas

AL POR MAYOS Y DETALL -:- -:- SE SIRVE A DOMICILIO

Portella, 8 (:) (:) FIGUERAS



Galletas

= PLAJA =

SÓN LES MILLORS
DEL MÓN

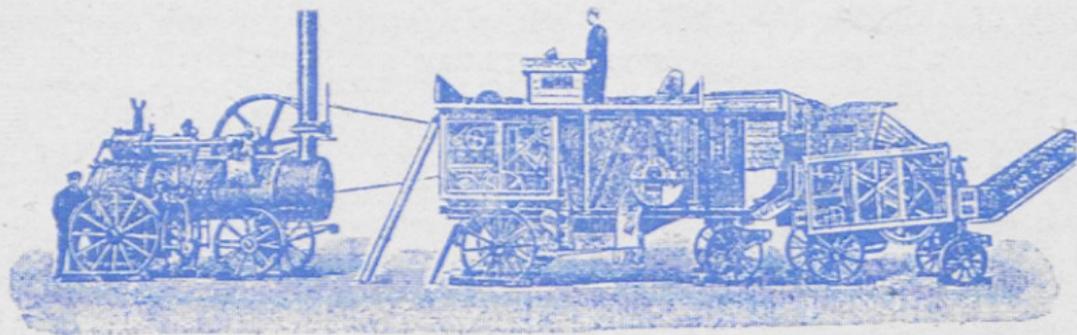
GIRONA

FELIX JAUME GELART

FIGUERAS (:) (:) Teléfono núm. 12

Fundición de Hierro :-: Taller Construcción

Maquinaria Agrícola - Ferretería - Herramientas - Bateria de cocina - Material eléctrico - Artículos sanitarios - Grillajes y telas metálicas, vidrios, cristales y baldosas - Plata Meneses Motores - Bombas - Pulverizadores y Azufradores Wermorel



Navegació Costera del Mediterrani

Modern i rapid servei marítim entre Barcelona, Roses i viceversa, amb camions fins a Figueres, pel vapor Anciola, proxíament **COSTA BRAVA**

El sistema més econòmic de transportar tota classe de mercaderies

Consignatari a Barcelona: **Francesc Arguimbau**, *Passeig Colom, 18.* Per a nòlits i informes a Figueres: **Salvador Balcells**, *Concepció Massanet, 11.* A Roses: **Andreu Ferrer**

Taller Mecànic de Reparación de toda clase de Automóviles
Motocicletas y Motores de Explosión.-Reparación de toda la parte eléctrica de automóvil
GARAGE: (Dos de Mayo) - - - Teléfono núm. 201

- :- CAMILO ARTÉ - :-

Agente de los Automóviles Citroën y de las motocicletas Terrot Stoch Citroën.
Accesorios.-Carga de batería de acumuladores.-Prest-o-Lite.-Automóviles de Alquiler

ALFONSO XIII, 74 (antes Nueva)

- :- - :-

FIGUERAS

mamente Figariis (siglo XIV), hasta llegar al moderno Figueras.

Al principio estuvo constituida por un caserío llamado Tapiolas, del condado de Besalú, al borde y banda izquierda de la antigua carretera que lleva a Francia, y al parecer perteneció al monasterio de San Pedro de Roda. En 1.111 pasó al condado de Besalú, del dominio de los condes de Barcelona. El haber concedido el conde Ramón Berenguer III ciertos derechos

al conde de Ampurias en 1.125, estando en el castillo de Figueras, significa que ya en aquellos tiempos la villa era población fortificada. En 1.149, la parroquia de Figueras fué donada al abate de Vilabertrán por el obispo de Girona. A mediados del siglo XIII, el término municipal pertenecía, en su mayor parte, a la familia Pau, cuyos derechos obtuvo el rey Jaime I por





Galletas y Chocolates

SOLSONA

— SON LOS MEJORES —

PROBARLOS ES ADOPTARLOS

Recomendamos en galletas las especialidades: **Flor de The.-Chem Solsona-**
::: Bocado de Reina y Gioconda :::

BARCELONA

compra, después de erigir la villa real en 1.267, y la puso bajo su protección, otorgando importantes franquicias y privilegios a sus moradores y a todos aquellos que en ella se establecieran. El conde Hugo de Ampurias, enfrentado contra el Rey, la puso a sangre y fuego, después de haberla tomado, en 1.274. En 1.285, el rey Pedro II de Aragón (primero en Cataluña) reunió en su solar sus huestes para oponerlas al invasor francés, al que cerró el paso del Portús; pero no pudo impedir que los enemigos se adueñaran de la villa, así como del Ampurdán, salvado que tuvieron el Pirineo por el cuello de Massana.

Desde estos tiempos, los reyes la frecuentaron con motivo de sus numerosos viajes por el Principado; y enemigos, que venían de Francia, la ocuparon también repetidas veces. No obstante esta contrariedad, la villa fué progresando por la asidua protección real. En el siglo XIV, los judíos tenían en ella su barrio o «call» con aljama y sinagoga; el gobierno de la población estaba en manos de los tres estamentos o brazos: mayor, mediano y menor, con sus jurados y concejo general, designados al principio por elección, y adentrado el siglo XV, por selección.

Durante el año 1.359 tenía 105 hogares (poco más o menos 500 habitantes). Más tarde se constituyó en «bailía» real, que comprendía los lugares de

JABÓN AMARILLO



1967

BENITO FERRER

BARCELONA

Gran Hotel
París

- - de - -



Francisco Lagresa

El más importante y único situado en la Rambla

::: Celéfono, 94 - - - - Figueras :::



Lámparas - Carbón - Velas

metálicas-Crema-Incienso

Algodón - Porta Brazos

Productos Litúrgicos

≡ ROURA ≡

Aceite refinado
para la lámpara

Vinum Missae

etc. etc.

Saco Higiénico para comestibles con tapa de celuloide

Tapas de celuloide para cajones de pasas, higos, ciruelas, latas de galletas,

tapas para cascocs de arenques, para picas de bacalao, mantequeras y toda clase de tapas a gusto del cliente.

Bitrinas de celuloide ininflamable, evitando los disgustos que ocasionan las roturas de cristales.

Cajitas de

celuloide transparente para la presentación de bombones y toda clase de artículos de confitería

JOSÉ TERMES SIMÓN
PATENTE NÚM. 105.690



Figueras, Aviñonet, Tarabaus, Vilafant, Santa Leocadia de Algama, Palau Sa Baldoria, Cistella, Viure, Massanet de Cabrenys, Fontfreda, Tapias y Oliveda. Juan II, en el año 1.472, convocó en su recinto un Parlamento; y durante la guerra contra este rey, Figueras siguió la causa de la tierra; igualmente cuando el levantamiento de Cataluña contra Felipe III, en el siglo XVII. En 1.641, acuñó moneda de plata con valor de cinco reales catalanes.

El general Schomberg la ocupó en 1.675. En 1.689 los franceses se le establecieron con sus depósitos de guerra. La guarnición de Perpiñán la sorprendió en 1.700. Poco tiempo antes, 3 de Noviembre de 1.701, en su iglesia parroquial contrajeron matrimonio el rey Felipe IV y D.^a María Gabriela de Sajonia, celebrándose con tal motivo grandes fiestas.

En 1.716, cambiada por el Rey la organización política y administrativa de Cataluña, la antigua organización municipal sustituyóse por un Ayuntamiento y Figueras fué cabeza de una tenencia o subdelegación del Corregimiento de Gerona, y más tarde cabeza de Corregimiento, lo cual, junto con la construcción del castillo de San Fernando, incrementó de modo extraordinario el crecimiento de la población en el siglo XVIII yendo cada vez en aumento, hasta nosotros, que se ha constituido en indiscutible capital del Ampurdán.

CLINICA DENTAL
a càrrec del dentista

Juli Mateu

Successor de R. VIÑAS

———— VISITES: De 9 a 1 i de 3 a 7 ————

Carrer Alfonso XIII, 9 - - Tel. 195 - - FIGUERAS

Licores, Anisados, Aperitivos, Jarabes y Vinos generosos

COÑAC SOREL

———— OBTENIDO DE PURO VINO AÑEJO ————

Sucesor de MOREL Y FARRERAS -:- -:- Casa fundada en 1875

==== BARCELONA ====

Consuelo Surribas



Ultramarinos finos

Especialidad en los cafés tostados

Muralla, 18 - Teléfono, 53 - FIGUERAS

Se regalan Cupones "La Acción"

Si Vd. desea alimentarse de-
leitosamente pida Galletas

Maria Artiach

la galleta exquisita, de gusto delicado y
tueste perfecto, fabricada exclusivamente a
base de primeras materias
seleccionadísimas

==== Bilbao ====

A las 17. Bailes en las Sociedades *Casino Menestral* y *La Erato*.—Cine y Varietés en la *Sala Edison* y *Teatro Jardín*.

A las 17. **Gran corrida de Toros**, lidiándose 6 hermosos toros de la famosa ganadería *Hijos de Miura*, por las cuadrillas completas de los matadores *Pablo Lalanda*, *José García (Algabeño)* y *Luís Fuentes (Bejarano)*.

A las 21'30. Funciones de Ópera en el *Teatro El Jardín* y opereta en el *Casino Menestral*.—Baile en las Sociedades *Sport Figuerense* y *La Erato*.

SÁBADO. - DIA 5

A las 11. **Sardanas** en la Rambla por la *Orquesta Pep de Figueras*.

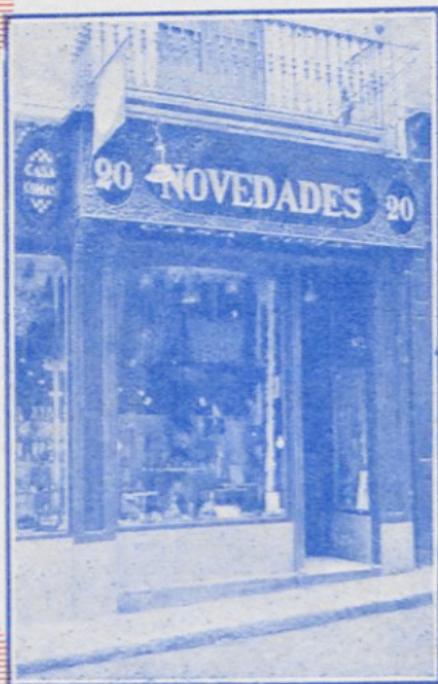
A las 15. Cine y Varietés en la *Sala Edison* y *Teatro El Jardín*.

A las 15'30. Grandioso festival en el **Foment de la Sardana** en honor y a beneficio al monumento a **Pep Ventura** tomando parte las renombradas orquestas *Antigua Pep de Figueras*, *La Principal de La Bisbal*, *La Selvatana de Cassá de la Selva*, *Els Montgrins de Torroella de Montgri*, *La Principal de Perelada* y *Art Gironí*.

A las 18. Baile en el *Casino Menestral*.

A las 19. Concierto en la Rambla por la *Banda Militar*.

A las 21'30. Bailes en la *Sociedad La Erato*. Funciones de Ópera en el *Teatro El Jardín*, Opereta en el *Casino Menestral* y Cine y Varietés en la *Sala Edison*.



Merceria, Novetats Casa Comas

Èspecialitat amb adorns
per a
vestiits de senyora

Carrer Girona, 20
Figueres

Trenes que van a Barcelona

	Expr. 1. 3.	Corre. 1.2.3.	Merc. 2. 3.	Expre Butc.	Omni. 2. 3.	Mixto 2. 3'	Expre 1. 3.	Omni. 2. 3.	Merc. 2. 3.	Ligero 2. 3.	Ligero 2. 3.
Port-Bou	4'40	5'10	5'55	9 40	10 00	11'40	16'00	16'47	19'35		
Culera		5 16	6'01		10 05	11.48		16.52	19.41		
Llansá		5'26	6 21		10 13	12'06		17'02	19'59		
Vilajuïga		5'42	6 42		10 28	12'31		17'18	20'18		
Perelada		5 52	6 57		10 38	12.50		17.28	20.32		
Figueras (A)	5'09	6 00	7'08	10 10	10 40	13'00	16'30	17'36	20'43		
» (S)	5'11	6 06	7'23	10 11	10 54	13'25	16 32	17'44	20'53		
Vilamalla		6'14	7'35		11'02	13.36		17.52	21.04		
San Miquel		6 24	7'55		11 10	13'51		18'05	21'24		
Camallera		6'57	8 12		11 27	14'12		18'17	21'41		
San Jordi		6'48	8'26		11'56	14 34		18.28	21.55		
Flassá	5'40	6'59	8'42	10'40	11'46	14 54	17'02	18'41	22'09		
Gerona (A)	6'00	7'26	9'16	10'59	12'13	15'27	17'25	19'05	22'43		
» (S)	6 05	7'38		11 02	12'38	16.07	17'28	19.18		5'35	15'50
Caldas		8'07			13 02	17'02		19'48		6'00	16'17
Sils		8'17			13'10	17'27		19'59		6 08	16'27
Empalme	6'54	8'56		11'53	13'24	18.08	17'59	20.20		6'41	16'46
Barcelona	7'55	10'55		12 55	15'26	21'57	19'20	22'32		8'55	19'05

De Port-Bou llegan a las: 5'55.-9'10.-12'05.-12'45.-15'18.-18'59.-21'13

Trenes que van a Francia

	Omni. 2. 3.	Merc. 2. 3.	Mixto 2. 3.	Expre 1. 3.	Merc. 2. 3.	Omni. 2. 3.	Corre. 1.2.3.	Expr. Butc.	Expre 1. 3.	Ligero 2. 3.	Ligero 2. 3.
Barcelona	5:40		6:00	10:00		12:05	14:00	15:10	18:55	7:45	17:45
Empalme	8:10		11:50	11:22		14:32	16:40	16:28	20:18	10:04	20:27
Sils	8:50		11:51			14:44	16:52			10:14	20:37
Caldas	8:41		12:11			14:54	17:03			10:22	20:45
Gerona (A)	9:08		12:53	11:40		15:20	17:31	16:55	20:45	10:47	21:10
» (S)	9:20	5 17	13:33	11:52	12:40	15:30	17:43	16:57	20:48		
Flassá	9:51	6 05	14:26	12 11	13:24	15:59	18:17	17 16	21:06		
San Jordi	9:58	6:21	14:41		13:40	16:05	18:25				
Camallera	10:12	6:39	15:00		14:02	16:18	18 38				
San Miquel	10:23	6 56	15:17		14:16	16:27	18 48				
Vilamalla	10:35	7:13	15:32		14:35	16:39	19:02				
Figuéras (A)	10:43	7:22	15:41	12 41	14:44	16 46	19:10	17:43	21:36		
» (S)	10:51	7:42	16:06	12:43	15:04	16:54	19:20	17:45	21 38		
Perelada	11:00	7:54	16:24		15:15	17:03	19:29				
Vilajulga	11:12	8:12	16:40		15:31	17:16	19:41				
Llansá	11:29	8:42	17:02		16:01	17:33	19:57				
Culera	11:37	8:54	17:13		16:12	17:41	20:05				
Port-Bou	11:42	9:00	17:19	13 15	16:18	17:46	20:10	18 16	22:09		

De Cerbere salen a las: 6'07.-8'35.-10'32.-13'57.-14'42.-18'14.-18'56.-22'36

DOMINGO. - DIA 6

- A las 10. Gran Festival Infantil, en el *Parque Bosque*, de las **Escuelas Nacionales**. Elevación de globos aerostáticos, disparo de una traca valenciana y morteretes con sorpresas japonesas, con asistencia de los gigantes y cabezudos y audición de sardanas por la orquesta **Pep de Figueras**.
- A las 11. Conferencia por el aviador **Sr. Canudas** en el *Casino Menestral*, con proyecciones cinematográficas, disertando sobre el tema *Divulgaciones Aero-náuticas*.
- A las 15. Función de Ópera en el *Teatro El Jardín*, Opereta y Cine en el *Casino Menestral*, Cine y Varietés en la *Sala Edison*. Baile en la *Sociedad La Erato*.
- A las 17. Extraordinario partido de **Fút-bol** en el campo de la *Unión Sportiva* amenizando el acto la brillante *Banda del Regimiento de San Quintín*.
- A las 21'30. Función de Ópera en el *Teatro El Jardín*, Opereta en el *Casino Menestral*, Cine y Varietés en la *Sala Edison* y baile en la *Sociedad La Erato*.

LUNES. - DIA 7

- A las 11. *Sardanas* en la *Rambla* por la Orquesta **La Filarmónica**.
- A las 17. **Grandiosa fiesta de Aviación**. Sensacionales ejercicios de acrobacia. Vuelos con pasajeros. Lanzamiento de una señorita en paracaídas. Amenizará el espectáculo la **Banda Militar**.
- A las 19. **Coso Iris** en la *Rambla* con batalla de confeti y serpentinas.
- A las 21. Cine y Varietés en la *Sala Edison*, *Teatro El Jardín* y *Casino Menestral*.

Gran Café Progreso Joaquín Parramón
(Local Social del Velo Club)

Refrescos, Aperitivos, Licores de todas marcas y gran variación de SANWISK

Placeta, (Rambla)

- - - -

FIGUERAS

ANÍS AMPURDANÉS

== JOSÉ SALIP ==

FIGUERAS

MARTES. - DIA 8

- A las 11. **Sardanas** en la Rambla por la Orquesta **La Filarmónica**.
- A las 17. **Segunda fiesta de aviación** con nuevos y arriesgados ejercicios de acrobacia y paracaídas. Concierto en el mismo campo por la *Banda Militar*.
- A las 19. **Segunda fiesta de Coso Iris**. Gran batalla de flores, confeti y serpentinas con otorgación de premios.
- A las 22. Disparo de un grandioso castillo de **Fuegos Artificiales** por el reputado pirotécnico *Don Benito Solanes*.
- A las 22'30. Cine en la *Sala Edison* y *Teatro El Jardín*. Baile en las Sociedades *Casino Menestral* y *La Erato*.

**¡ATENCIÓN! Antes de hacer cambio de moneda, visitad la casa
CONSUELO SURRIBAS, Muralla, 18 -Tél. 53-FIGUERAS**

NOTAS.--*Todos los días podrán visitarse las exposiciones FERIA de Maquinaria Agrícola y Automóvil nuevo y usado.--La exposición provincial de Arte, Pintura y Escultura en el Casino Menestral y Concurso de Arte Fotográfico en el Centro de Excursiones y Sports.--Servicio especial de trenes y autobuses para los días de ferias.--Los días de aviación habrá un servicio especial de autos que conducirán hasta el mismo campo de aviación situado frente al Prado Ampurdanés.*

Pianos. - - Venta y Alquiler

HIJO DE

LUÍS MARIANI

Calle Alfonso XIII, 80 -:- FIGUERAS

ESPARTERIA Y PALMERIA DE

RAMÓN ROIG

FABRICACIÓ: Escombres, Sàrries per Carbó, Calaixos per Gasseoses,
Sifons i Legia. -:- Venta de CABASOS per a PRENSA HIDRÁULICA,
CANYES per a ESCOMBRES y CIELO-RASOS

Calle Alfonso XIII, núm. 70 :-: :-: FIGUERAS

Mejor será con referencia al coloso de piedra, castillo de San Fernando, olvidar la tristeza de sus decaimientos; admiremos, empero, la intrepidez y el valor de aquellos de decididos y arrojados guerrilleros, que al mando de Rovira y Martínez, lo ocuparon audazmente por un golpe de mano en la noche del 10 de Abril de 1.811, rescatándolo del poder de los napoleónicos. Recordemos también que fué este castillo cárcel de dolor y capilla de agonizante para el invicto mártir de Gerona, general D. Mariano Álvarez de Castro.

Y sobre de esta tradición, en el siglo pasado, se levantó el genio popular de Don Narciso Monturiol, que con la invención de su Ictíneo, primera nave sumergible, se propuso revolucionar el estado social existente, acabando con las ínfulas de los prepotentes y estableciendo una equidad universal; así como conseguir la exploración de los ignotos fondos marinos.

En otro plano, y acusando un relieve singular destacan otros eminentes figuerenses, como Pep Ventura, difundidor de la sardana, Alberto Cortó y Mosén Lleys, notables musicógrafos; Abdón Terradas, Juan Tutau, José Rubaudonadeu, Juan Matas, y Juan Bofill, honorables políticos.

Cabe mencionar especialmente los Urdemont, fundadores del Santo Hospital; y el filántropo Vilallonga, que instituyó el asilo de su nombre.

"La Mundial"

SEGUROS MÚTUOS DE VIDA - Supervivencia - Previsión - Ahorro

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio 1909, 22 Mayo 1918 y 22 Enero 1925
Efectuados los depósitos necesarios con arreglo a la Ley y al Reglamento de Seguros

Beneficios obtenidos en la última liquidación

Capitales por cada 100 pesetas, 149'92.-=Contraseguro por cada 100 pesetas, 192'61

INSPECTOR PARA LA PROVINCIA

-Carlos Godoy-

CALLE COLÓN, 18. - - - - Teléfono, 89

FIGUERAS

Automóviles de Alquiler

de

Heriberto Arté Comet

Encargos: Muralla, 12 - : - Figueras

Punto de parada: Rambla (Frente Bar Emporium)

- - - - - Teléfono: 167 - - - - -

En la actualidad Figueras ha ganado por sus méritos un puesto de primera fila, entre las diversas y laboriosas ciudades catalanas, siéndole concedido a su Ayuntamiento y de consiguiente a su vecindario el tratamiento de Excelentísimo, por sus desvelos hacía la perfección material; por su honrada administración, que le valió la otorgación de la primera Carta Municipal española; y por sus ansias de cultura que han merecido un palacio con el nombre de Escuelas Graduadas.



Citar beneméritos figuerenses contemporáneos, sería establecer un derecho y un precedente que sólo corresponde a las generaciones futuras, que son en realidad quienes deben juzgar con acierto de criterio imparcial sobre los hombres de ahora.





Sabó Ximbo

EL MILLOR I MÉS
ACREDITAT

Programa redactado por D. Antonio Godoy



para

Impresiones

Depuradas

Económicas

Artísticas

Lujosas



-- J. Soler Grau --
Muralla, 4 -- -- Figueras

TOMÁS ESPIGULÉ

CONTRACTISTA DE OBRES

Fabricació de pedra artificial i de ciment armat



Tuberia de desaigüa
Pavimentació - Dipòsits
per aigua - Rentadors
Balaustrades
Pous Mouras i tot lo
relatiu al ram de construc-
ció de ciment armat

Despatx: Lasauca, núm. 10, 1.^{er} } Telèfon, núm. 164 } **FIGUERES**
Taller: Carretera d'Olot

1928_05



BAÑOLAS

CHOCOLATES

Ferrero